

"Amerikanski Slovenec"
DELA ŽE
51
LET ZA SVOJ
NAROD
V AMERIKI.

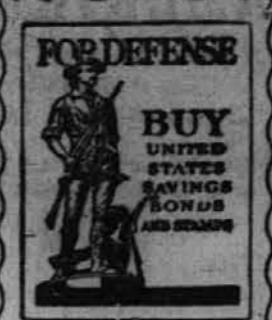
AMERIKANSKI SLOVENEC

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do zmage!

GLASILLO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILLO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU; P. S. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGI; ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH.

(Official Organ of four Slovenian Organizations)



ŠTEV. (NO.) 63

CHICAGO, ILL., SREDA, 1. APRILA — WEDNESDAY, APRIL 1, 1942

LETNIK (VOL.) LI.

Indiji predložen načrt Anglije - Vojna stopa v novo fazo

NEODVISNOST JI OBLJU- BILA ŠELE PO VOJNI

Cripps predložil indijskim voditeljem osnutek, ki se ima sprejeti v najkrajšem času. — Šele po vojni bi dobila dežela neodvisnost. — Prostost za province.

RUSIJA ODBILA PROTINAPADE

Petdnevni napadi Nemcov se razbili ob ruski črti.

Moskva, Rusija. — Skozi zadnji celih pet dni so nemške sile izvajale srdite protinapade na severnem delu fronte, kakor objavlja rusko poročilo od nedelje, toda njih poizkusni, da bi ponovno zavzeme izgubljene kraje, so se izjavili. "Inicijativa je ostala na naših rokah," povarja armadno glasilo. V ponedeljek pa se je objavilo, da so nazijski aeroplani ponovno začeli z bombnimi napadi na Moskvo. V napadih zadnjo nedeljo so njih bombe zadele število hiš.

BRITANCI MANIFESTIRALI ZA DRUGO FRONTO

London, Anglija. — Do 43.000 oseb se je zbral zadnjo nedeljo popoldne na nekem shodu, ki je bil sklican z namenom, da se izrazi popularna zahteva po otvoriti nove fronte v Evropi, da se tem pomore Rusiji. Vsi govorniki, ki so nastopili, so povedali potrebo, da se ta fronta otvari prej, kakor bo Nemčiji mogoče, podveti ofenzivo proti Rusiji, češ, da se tem ne bo rešila samo Rusija, marveč tudi Anglija sama. Kasneje je postal angleško ljudstvo Rusiji, se razvidi, ko se je na shodu nakolektalo za Rusijo okrog \$10,000.

PALESTINSKA VLADA PO- KUPI PREVIŠNO ŽITO

Jeruzalem, Palestina. — Palestinska vlada se je odločila, kakor je objavil vrhovni komesar, da bo letos prekupila od farmerjev vse žito, ki ga oni sami ne bodo potrebovali za življenje in za bodočo setev. Plaćala jima bo, je dejal, primereno ceno in dostavil, da se bo podzel ta korak v svrhu, da se lahko zaloge žita bolj enakomerno razdele.

Sirite in priporočajte 1:
"Amerikanski Slovenec!"

RUSIJA - UP ČLOVEŠTVA, SE IZRAZIL ANGLEZ

Miami Beach, Fla. — Svojstven slavoslov za Rusijo je izrekel zadnjo nedeljo Lord Beaverbrook, britanski zastopnik, ki se mudi v Ameriki, da pospeši pošiljanje ameriške pomoči pod lend-lease zaveznikom. Povdari je namreč, da so zdaj v Rusijo in v njeno fronto osredotočene nade vsega človeštva.

Po vseh porazih in umikih Britanci zdaj uvidijo potrebo za dejana in splošno se čuje klic po ofenzivnih dejanh, je dejal in dostavil: "V takem razpoloženju smo mi danes. In v tem razpoloženju priznavamo, koliko dolgujemo Rusiji."

FORDOVA TOVARNA ZA- POSLUJE ŽENSKE

Detroit, Mich. — Prvikrat, od kar je Henry Ford pred 40 leti izdelal prvi avtomobil, so zdaj v njegovi tovarni zaposlene tudi ženske. Tovarne so predelane za izdelovanje bombardnikov in za začetek je zdaj dobro njih delo 400 žensk, po večini v starosti 18 do 25 let. Trdi pa se, da se je poizkus z njimi tako dobro obnesel, da jih nameščajo najeti še veliko več in, da bo končno njih število doseglo 25,000.

VOJAKOM DOVOLJENO, VOLITI POTOM POŠTE

Washington, D. C. — Pri letosnjih volitvah bo iz raznih držav odsetnih na milijone volilev, ki so bili poklicani k vojakom. Večina držav, med njimi tudi Illinois, pa dovoljuje, da taki vojaki oddajo svoj glas, četudi so odsočni, in sicer smerjo glasovnico poslati po pošti. Po glasovnico pa mora pisati svojemu volilnemu odboru vsak vojak posebej in vojak mora biti prej registriran kot volilec. Ni pa dovoljeno vojakom, da bi volili v kraju, kjer so slučajno nastanjeni, in sicer zato ne, da se prepreči, da bi vojašto ne zadoobili odločilne večine glasov v kakem kraju.

1942 BO VAŽNO LETO

London, Anglija. — Nova kanadska ekspedicija sila, ki šteje na tisoče vojakov, se je zadnjo nedeljo izkrcala v nemškem angleškem pristanišču. Ob tej priliki je njen poveljnik general McNaughton povdral, da bo letošnje leto izredno važno, in namignil pri tem na veliko verjetnost zavezniške ofenzive.

ZAŽGALI DVA ŽELEZ- NIŠKA MOSTOVA

El Centro, Cal. — Lokalne oblasti in federalni agenti so šli v nedeljo na skupno delo, da izsledijo osebe, ki so zanetile požar na dveh leseni železniških mostovih, kakih 30 milj od tukaj. Ugotovilo se je, da so zategalci polili mostova z oljem, in zato se z gotovostjo sklenila, da je bila tukaj na delu sabotaža.

Sirite in priporočajte 1:
"Amerikanski Slovenec!"

NA PACIFIKU POLOŽAJ ZA ZAVEZNIKE IZBOLJŠAN

Japonska bo v naprej zadela na uspešnejše odpore od strani zaveznic. — Filipinska armada odbila ponoven napad. — MacArthur ojačuje Avstralijo in preurejuje vodstvo.

KRATKE VESTI

Kairo, Egipt. — Na libijskem bojišču ni bilo zadnje časnikali znatenjih bojev, pač pa pride večkrat do manjših prask. Tako je neki oddelek "svobodnih Francozov" pognal v beg znatenjše število osiščnih žet, kakor je v nedeljo objavilo.

Čungking, Kitajska. — Kitajska in Egipt bosta izmenjali med seboj poslanike, kar se je objavilo v nedeljo. Kitajska je podvzela ta korak, da stopi v ožje stike z mohamedanskimi narodi, da bodo ti aktivne, zato je v nedeljo objavilo.

Čungking, Kitajska. — V številnih krajih Kitajske je zadnjo nedeljo zadnjo deželo, da je preprečena nevarnost suške za letošnjo žetev. V mnogih provincah so izgledi za žetev zelo dobr.

ZAGONETNE VESTI O USO DI INDIJSKEGA UPORNika

New Delhi, Indija. — Docela nasprotno si vesti so se vrstile druga za drugo že dnevi o usodi svoječasnega indijskega voditelja Čandra Bose, ki je predsedal odkrito in popolnoma na stran osišča. Vesti so pričele krožiti zadnji petek, ko se je v japonskem radio iz Tokio objavilo, da je aeroplano, v katerem se je vozil Bose z enajstimi drugimi osebami na nekonferenco v Tokio, zašel v vihar. Iz osiščnih virov je drugi izšla vest, da je bil Bose ubit. Še en dan pozneje, v nedeljo, pa se je zopet iz ravno istih, osiščnih, virov povdralo, da je omočilo o smrti tega moža ni utemeljeno, marveč, da je le izrodek britanskih želja. Na vsak način pa so Indijci sami vzelji poročilo za resnično, kajti Gandhi je izrekel v nedeljo Bosejevi materi svoje sožalje. Tako se zdaj sploh ne ve, kaka je pravzaprav njegova usoda.

ZAPUŠČENE AVTOMOBILE BO VZELA POLICIJA

Chicago, Ill. — Policijski komisar je v nedeljo odredil, da se glede avtomobilov, ki dalje časa stote parkani na istem prostoru na cestah, preidejo okoliščine. Mnogo lastnikov starih in bolj ali manj nerabnih avtomobilov, zlasti taki, ki so bili poklicani k vojakom, zapusti svoja vozila na cesti in se ne briga več za nje. Policija ima nalogi, da lastnike obvesti, in, ako ne bo odziva, da nato odpeljati vozila na loto pri Bridewell, kjer se bodo ta razdrila, ako ne bodo prišli lastniki ponje tekem 30 dni.

TRAGIČEN TRENOTEK ZA BRITANIJO



Gornja slika, ki je bila po radio poslana iz Tokio, kaže prikaz, ko se je med japonskimi in britanskimi poveljnikami vrila konferenca za predajo trdnjave Singapor. Sedet, obrnjen proti kamenu, je japonski general Jamsaži, nasproti njemu (v sredini) pa britanski general Percival.

VESTI O DOMOVINI

Kakor govore nemška poročila, je Pavelič izdal ukaz o upoštevanju županov in uradnikov v nekaterih delih Bosne, ki da so "očiščeni". — Se druge vesti po nemških poročilih o Jugoslaviji.

Vesti iz nepokorjene Jugoslavije

Poročevalna družba T. O. poroča iz Zagreba, da bodo v nekaj dneh v Rim odpotovali predstavniki "svobodne Hrvatske", ki bodo z italijanskimi strokovnjaki zaključevali sporazum. Na čelu odpolancev je "finančni minister", z njim pa "ministr" za ruderstvo, trgovino i. t. d. Odpotovali bodo v Rim, da narudu, ki strada in umira, odvzamejo še tisto malo, kar ima.

Zagrebški tisk vabi vse hrvatske trgovce, naj povežejo stike z Italijo.

Nemška poročevalna družba T. O. poroča iz Sofije, da je bolgarski Sv. Sinod sklenil poslati v Južno Srbijo bolgarske duhovnike, ker tam ni več pravljivih duhovščin. Posledi bodo duhovnike do starosti 45 let. V isti vesti se sporoča, da je Sv. Sinod sklenil kaznovati tiste duhovnike, ki ne bi hoteli na nova mesta, z izgubo službe.

Na filipinskem otoku Luzonu, kjer je prej poveljeval MacArthur, je prišlo zadnje dni do novega intenzivnega japonskega napada, a, kakor se je objavilo v nedeljo, je bil ta odbit z izgubami za napadalce.

Med tem pa je MacArthur zaposlen tukaj, da preuredi vrhovno vodstvo, in v to svrhu vodi razgovore z avstralskimi in ameriškimi poveljniki. Obrambna sila Avstralije se je znatno izraščala, kajti objavila, da je bilo poklicanih domov število avstralskih čet s tujih bojišč, zlasti z bližnjega vzhoda.

V številki 66. tiskovin počil smo prinesli vest nemške poročevalne družbe o tem, da je polkovnik Marič prišel pred vojško sodišče, ker je kot poveljnik generalnega štaba "hrvatske vojske" poiskoval zanesljivosti v njihovih poslužbenih funkcijskih obveznostih. Vojško je točno izvedlo, da je Marič prišel pred vojško sodišče, ker je kot poveljnik generalnega štaba "hrvatske vojske" poiskoval zanesljivosti v njihovih poslužbenih funkcijskih obveznostih.

Vesti iz ameriških virov

London, 6. februarja (ONA-JCO, Edward L. Deuss) — Iz današnjega uradnega jugoslovanskega poročila o napredovanju vojne v Srbiji je razvidno, da jugoslovanska vlada svojega vojaškega prizadevanja ne bo omejila samo na osvoboditev jugoslovanskega ozemlja, ki je sedaj pod nadzorstvom osišča, temveč, da bo zahtevala prenovitev svojih meja, med drugim Reko, mesto ob dalmatinski obali, ki ga je Italija vzela po prvi svetovni vojni.

Poročilo, ki opisuje posrečeni napad četnikov na Italijansko vojašnico na Reki, pravi, da je bilo ubitih 124 Italijanov, petdeset med njimi iz Reke. Poročilo dodaja, da se je v tem času blisk razširila med italijanskim vojaštvom in povzročila grozen strah med Italijani, ki so tam naselili pred prvo svetovno vojno.

Reko so napadli iz maščevanja za požiganje jugoslovenskih vasi. Tam so Italijani prvi na nacijski način odgovorili na napade četnikov s kaznovanjem prebivalstva in rušenjem vasi.

Zaradi vojaških tajnosti ni mogoče poročati natančno o njihovi poti. Znano je, da so inženirji novozelandskih enot postavili pontonski most čez Savo v severnem delu Jugoslavije, tako rekoč pred očmi Nemcev.

Jugoslovanska poročila pravijo, da italijanski vojaki v Dalmaciji iz strahu pred maščevanjem ne ubogajo ukazov, naj počne jugoslovenske vasi. Nemiri v teh krajih rastejo od dne do dne in Italijani se bojevajo v zadnjih tednih.

Predeli okrog Crikvenice povzročajo Italijanom največ skrbki. Tam so namreč ustrelili mnoge uglednih oseb, med drugimi priljubljenega zdravnika Sobola, ki so ga ubili zaradi "komunističnega delovanja". Poročilo pravijo, da se Italijani bojevajo maščevanja vsega prebivalstva tega predela, ki bi lahko povzročilo pravo vstajo.

London, 8. februarja (ONA-JCO) — Jugoslovanski krogi sporočajo, da je srbska rodujščina vijet v podporo generalu Dragi Mihajloviču prordila globoko v sovražno zasedeno ozemlje ter napadla in premagala utrjeno taborišče vsega trideset milij od Zagreba.

Poročilo hrvatskih listov priznava napad srbskih četnikov na utrdbo blizu Zagreba. Utrobo so imeli v svoji oblasti vstavljeni, oborožena straha v taborišču vsega tri deset milij od Zagreba.

Hrvatski tisk pripisuje napad "nekaj narodni komunistični skupin", vsega štirideset mož. Popis borbe pa omenja sredstva in način borbe, ki jih uporabljajo četniki. Po hrvatskem poročilu so "uporniki" ugrabili noveljnikovo ženo in zagrozili, da jo bodo ubili, če se poveljnik ne vda. Ko so se polstali utrdbi, so brez odpora prišli do Karlovač in ujeli dva višja častnika vstavljen. Potem so požgali vojaška poslopja v bližnjih vasih in pobili večje število hrvatskih kvizilngov.

Zagrebško poročilo priznava, da so poklicani Italijani na pomoci. Trije Italijanski vojaki so padli pri ponesrečenem poiskusu, da bi obkolidili načrte.

Lizbona. (Posebno poročilo "The Christian Science Monitor" — g. Davida Walkerja) — Iz zanesljivih virov so prišle vesti odelku angleške vojske iz Nove Zelandije, ki se je mesece aprila v grških planinah in se mu je končno posrečilo najti vojsko generala Draza Mihajloviča in se ji pridružiti.

Zaradi vojaških tajnosti ni mogoče poročati natančno o njihovi poti. Znano je, da so inženirji novozelandskih enot postavili pontonski most čez Savo v severnem delu Jugoslavije, tako rekoč pred očmi Nemcev.

SEE PAGE 3
ENGLISH SECTION
(FRATERNAL VOICE)
Of
THE WESTERN SLAVONIC ASSOCIATION

AMERIKANSKI SLOVENEC

Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki.
Ustanovljen leta 1891.

The first and the Oldest Slovene
Newspaper in America.
Established 1891.

Izhaaja vsak dan razen nedelj, pono-
seljnik in dnevor po praznikih.

Issued daily, except Sunday. Mon-
day and the day after holidays.

Izdaja in tisk: EDINOST PUBLISHING CO.
Naslov uredništva in uprave:
1849 W. Cermak Rd., Chicago.
Telefon: CANAL 5544

Published by: EDINOST PUBLISHING CO.
Address of publication office:
1849 W. Cermak Rd., Chicago.
Phone: CANAL 5544

Naročnina:	
Za celo leto	\$6.00
Za pol leta	3.00
Za četrt leta	1.75
Za Chicago, Kanado in Evropo:	
Za celo leto	\$7.00
Za pol leta	3.50
Za četrt leta	2.00
Cosačna številka	3c
Subscription:	
For one year	\$6.00
For half a year	3.00
For three months	1.75
Chicago, Canada and Europe:	
For one year	\$7.00
For half a year	3.50
For three months	2.00
Single copy	3c

Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti poslanji na uredništvo
vsej dan in pol pred dnevom, ko izide list. — Za zadajo številko v tednu je čas
četrtek določeno. — Na dopise brez podpisa se ne ozira. — Rokopis ured-
štvo ne vraca.

Entered as second class matter, November 10, 1925 at the post office at
Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

P. Bernard Ambrožič OFM.:

KRŠČANSTVO OPOMINA K POKORI

Noben človek ni sam na svetu. Vsak je navezan na drugega. Postavljeni smo v to solzno dolino, da tvorimo eno veliko družino, da smo vsi otroci enega skupnega Očeta, da tvorimo eno veliko božjo družino.

Če delamo hudo, ne grešimo le zopet svojo lastno dušo, ne le zoper skupnega Očeta, grešimo tudi zoper svojega brata. Neštetokrat mora bližnji trpeti radi nas, radi naših slabih del. O tem smo razmišljali v članku o vojski kot kazni božji.

Kazen je naložena zato, da se spokorimo, da zadostujemo za zlo, ki smo ga povzročili. Vsaka kazneni, ki nas doleti na tem svetu, nam daje priliko za zadoščenje, poleg tega pa tudi za — poboljšanje. Tiste kazni, ki nas bodo čomo tako nesrečni — počakale za večnost, nam ne bodo dale prilike za poboljšanje. Tam bo imela kazneni samo značaj zadoščenja.

Če je vojska kazneni božji, je obenem tudi klic k pokori. Pokora je zadoščenje, je poboljšanje, prinese odvrnitve božje kazni. Tu ni treba misliti na to, da bo Bog radi spokornosti ljudi "umaknil" svojo šibo in jo spravil na politico za drugič, kakor so včasih delali naši očetje in matere. Bog ima že od vekomaj takoj urejeno, ker je od vekomaj bilo v njegovih mislih ustvarjenje človeka takega, kakor je danes pred nami. Kakor si človek sam, posamezno ali kolektivno, spletal bič in potegne nase kazneni božji, tako tudi s svojim lastnim boljšim ravnanjem tisti bič, kazneni božji, spet od sebe odvrne.

Seveda bi mi najlaže to razumeli, če bi prišla novica: Hitler in Mussolini sta se pogovorila, da bosta nehal na napadati zaveznike in bosta šla v klošter. Tam se bosta postila in se bičala in skušala zadostiti za vse grdbobije svojih diktatorskih let. Že sestavljal poslovilno pismo in naročata svojim generalom, da mora biti takoj konec vojske.

Kajne, v tem primeru bi mi brž razumeli, kako pokora lahko odvrne šibo božjo. Najbrž bi potem tudi japonski militaristični diktatorji sledili dobremu zgledu onih dveh in vojske bi bilo konec. Že jo bi prestala ta strašna šiba — prenehala bi kazneni božja ...

Pokoro diktatorjev bi lahko razumeli in — odobrili. (Najbrž bi pa ne bili zadovoljni samo s tem, da sta si sama naložili pokoro. Poiskali bi tisti klošter, potegnili bi ven oba tička in jim naložili poleg prostovoljne pokore še precej neprostovoljne ...)

Težje je spet razumeti, zakaj naj bi mi delali pokoro — za ona dva ... In vendar krščanstvo kar splošno kliče v svet: Delajte pokoro! Nikakor ne oznanja pokore le kakim diktatorjem ter njihovim nazijem in fašistom — kar cel svet pozivlje k pokori. Tudi mene in tebe!

Glej, kakor kdo drug lahko tebi povzroči trpljenje in ti dela krivico, tako tudi ti lahko namesto njega pokoro delaš. Morebiti tvoja pokora ne bo ravno njega rešila in mu naravnost koristila — na vsak način bo pa koristila tebi samemu in človeštvu sploh. En sam falot škoduje vsemu človeštvu — en sam spokornik vsemu človeštvu koristi. V obeh primerih je pa zlo — ali dobro — toliko večje, kolikor več je tistih, ki se poganjajo za dobro ali zlo.

Krščanstvo pozivlje vse — k pokori.

Nihče pa ne bo razumel tega klica k pokori, če se prej nekoliko ne ustavi na svojega raztresenega življenja poti in se ne zamislil sam vase in v svet. To se zgodi v premišljevanju in v molitvi.

Zato je lahko razumeti tisti poziv, ki ga že nekaj časa nedeljo za nedeljo ponavlja Monsignor Sheen po radiu v takozvani "Catholic Hour". Ta mož oznanja, da bi se zelo pospešil konec vojske in prihod miru, če bi vsak veren človek — katoličan, protestant, jud — vsak dan, dokler traja vojska, prebil eno uro v molitvi in premišljevanju... Razpoloženje za mir, za pravični mir, za stalni mir — bi se ustavilo po tem potu bolj ko na kakoršen koli drugačen način.

Vojske so nekaj kolektivnega, kazneni vojske je kolektivna, tudi pokora mora biti kolektivna.

Kako se to prijemi tvojega srca, brat, sestra? Ali misliš, da je v teh mislih — krščanskih mislih — o vojski kaj praktičnega za naše življenje na svetu?



POBOŽNOSTI VELIKEGA TEDNA

v cerkvi sv. Štefana,
Chicago, Ill.

SREDO

Tenebrae — 7 uri večer.

Spovedovanje po pobožnosti.

VELIKI ČETRTEK

Sv. Obhajilo — 6:30 in med

mašo ob 9 uri.

Peta maša s procesijo ob 9 uri.

Ves češčenje sv. Reš. Tele-

sa.

Tenebrae — 7 uri večer.

VELIKI PETEK

Češčenje Sv. Križa in maša —

12 opondne.

Po opravilih do TREH — pri-

digje, petje in molitve v an-

gleščini.

Tenebrae in slovenski križev

pot — 7 uri večer.

VELIKO SOBOTO

Sveta opravila ob 7 uri.

Peta maša in sv. obhajilo ob 8

uri.

Blagoslov jedil ob 1 uri in po-

tem vsako uro.

Spovedovanje samo od 2 do

5:30.

Vstajenje ob 7:30 večer.

VELIKA NEDELJA

Slovesna maša ob 6 in 11:30

uri.

Tihe maše ob 7:30, 8:30, 9:30,

10:30.

Slovesne litanije ob 3 uri po-

poldne.

Vse rojake Slovence vabi-

no, da prihajajo številno h po-

bōžnostim.

NOVICE IZ MESTA "VEČNEGA DIMA"

Pittsburgh, Pa.

Kaj novega v Pittsburghu?

Zimo smo imeli večkrat milo,

večkrat je pa tudi bilta-

ka, da je bilo joj. Danes ko to

pišem je mrzlo in tudi snežilo

je, pa sneg nima več moči, ker

ga sonce topi.

Tudi k vojakom odhajajo na-

slovenski fantje, prav tako,

kakor po drugih naselbinah, da

služijo Strica Sama in branijo

slobodo in demokracijo pred

nacijsko nadutostjo, fašistično

oholostjo in zavratno hinavšči-

no Japoncev. Omenim naj le

nekaterje, ki so odšli.

Tako je Kresetove družine, ki

so naročniki Amer. Slovence in

Novega sveta eden sin; Dekleva-

družina, ki so tudi naročeni

na Amer. Slovence, je da

da dva sina; Fabecova družina

enega, Zigonova dva, Baša dva,

katerih eden je bil ubit pri pr

em bombardiranju na Filipinih;

Jaketičeva družina — Pe-

ter ml., enega, Snarlarjeva ene-

ra, Jesih dva, družina John

Baznik, ki so naročniki Novega

Sveta in Amer. Slovence, ene-

ga, Briski na West View, ki so

tudi naročniki Amer. Slovence in

Novega Sveta. Rad je oba ta lista prebiral

in si je mnogo reči iz njih jako

dobro zapomnil. — Pokojni je

bil doma iz Ponikev, fara Do-

brepole na Dolenjskem, Jugosla-

vija. Zapustil je pet sinov

in eno omogočeno hčer. Žena mu

je umrla pred petimi leti. Po-

greb pokojnega Johna Prijatel

je bil iz cerkve Marije Pomagaj.

Mr. John Germ mu je prav

lepo in ganljivo zapel v zadnj

ne slove "Jamicu tihia . . ." in pa

"Vigred se povrne . . .". K zad-

njemu počku ga je spremjal

veliko število sorodnikov in pri-

jateljev. — Naj mu sveti večna

luč, preostalom pa naše iskreno

sožalje. — Poleg zgoraj ome-

njenih zapušča pokojni še bra-

ta Franka Prijatel, ki živi v

Salida, Colo. — Umrl John

Prijatel ima

THE
WESTERN SLAVONIC
ASSOCIATION

Founded on Democratic
Principles, disregarding Class,
Political and Partisan Beliefs
and Opinions.

Formed solely for Mutual
Benefit of the members and
their beneficiaries and not
for profit.

BE A LOYAL BOOSTER

FRA TERNAL VOICE

A DEPARTMENT OF AMERIKANSKI SLOVENEC

Monthly English Section — Dedicated To the English Speaking Members Of Our Association

Our Motto: BROTHERHOOD, LIBERTY AND PROGRESS

CHICAGO, ILL., WEDNESDAY, APRIL 1, 1942

THE
WESTERN SLAVONIC
ASSOCIATION

A Family Organization

The Best Home Safeguard

Fraternal Protection For
The Whole Family. Provides
For Death, Sick, Operations,
Accident and Disability
Benefits.

SUPPORT YOUR ASSOCIATION

FRA TERNAL VOICE
(ENGLISH SECTION)

Published monthly in the interest of the English Speaking Lodges and the Juvenile Department, and for the progress, good and welfare of The Western Slavonic Association, also to promote and maintain a mutual and fraternal understanding between ALL members; to unite our whole membership and develop fraternity, brotherhood and cooperation to the highest degree.

The following rules must be observed:

1. Write legibly in ink on one side of paper, or type your article, double spacing it. Articles should be as brief as possible.
2. A pen name may be used but must be accompanied by name and address of writer.
3. The editor reserves the right to alter, condense, or accept or reject any copy submitted.
4. No manuscripts will be returned unless requested and return postage is included.
5. Hand changes of addresses to your local secretary who will forward same to the publisher — AMERIKANSKI SLOVENEC, 1849 West Cermak Road, Chicago, Ill.
6. Send all letters, copy and material for this page to reach the editor not later than the 16th day of the month.

Send all communications to:

FRA TERNAL VOICE

GEO. J. MIROSLAVICH, Editor

3360 Vine Street

Denver, Colorado

A JOYFUL EASTER

The Supreme Board and the Editorial Staff of The W. S. A. Official Organ extends to all members and readers sincere Easter Greetings. May you and yours have a most joyful and happy Easter. Let us hope and pray that before another Easter comes to pass we shall have peace throughout the world.

IN MEMORIAM

REQUIESCAT IN PACE

It has pleased Almighty God, in His wisdom and justice, to remove from all earthly labors our worthy friend, brother and Chairman of the Supreme Board of Trustees.

In his passing his wife and children have lost a loving husband and father, and The Western Slavonic Association a true and loyal member, and a capable and efficient Supreme Officer.

The entire membership of the Association does hereby extend sincere sympathy to the bereaved family in their hour of sorrow. And may his soul rest in everlasting peace.

W. S. A. Burial Ceremony

A fitting tribute was paid to our departed brother when in the huge crowd attending the burial services gathered around the grave were the following Supreme Officers: Leo Jurjovec, Sr., Supreme President; Geo. J. Miroslavich, Supreme First Vice President and Juvenile Supervisor; Anthony Jersin, Supreme Secretary; Michael P. Horvat, Supreme Treasurer; Michael Popovich and Anton Rupar, Supreme Trustees and Joseph Blatnik, President of Supreme Judiciary Committee.

During our time to perform the Association's ceremony, Mr. Jersin spoke very beautifully, during which he mentioned that Matt J. Kochevar was born at Crested Butte, Colo., on February 19, 1895; that he joined the WSA on September 26, 1926 and was appointed to the office of Supreme Chairman of Trustees in July of 1927. Shortly after, he was officially elected by referendum vote with an overwhelming majority and was subsequently reelected at four consecutive conventions, which office he held until his time of death.

Then Mr. Jersin read the following from our Ritual: "Friends, we have gathered at this solemn hour to perform the final rites which affection has prescribed for our departed brother. We are now showing a signal of the Almighty. He has completed his earthly duty. Our deceased brother, during his lifetime, became acquainted with the importance of The Western Slavonic Association and reckoned well that death will come with a certainty, just as it did come. At this very moment, we, who have gathered about his open grave, are living witnesses to the fact that he duly considered and well judged when he became a member of our wonderful organization. His faithful work, his kind words, his loyal deeds all have inspired us to successfully perform the work of our Association. Now, brother, we are parting from you, may the memory of you always remain with us. To your loved ones and relatives, we offer our sympathy. To you, with pain and sorrow and tearful eyes we bid farewell. May you have, in your silent grave, eternal rest and peaceful sleep."

At the conclusion of this reading, Mr. Miroslavich delivered the following Eulogy:

"We have lost a true friend and faithful brother. No eulogy is really needed for him. His work on this earth and the good he accomplished for all mankind is well known to all.

"To us he is not dead—he is just away. He will live on in our memories, because good deeds that men do live after them. His good deeds were many and always for his fellowmen without thought of personal praise, honor or glory. As a matter of fact, he objected to being mentioned when performing some favor or deed for any person or cause.

"His modest generosity, kindness, his wise counsel and all constructive and loyal activities for our Western Association, and for others, will perpetuate his memory for all time. These very things have built an everlasting monument for him which we shall revere as that of a great fraternalist and humanitarian who had a heart abundant with charity and benevolence for his fellowmen.

"We on the Supreme Board shall miss him, but together with our membership we shall carry on the work of our organization, which he loved so dearly, with the same spirit and enthusiasm and constructive effort that he himself taught us and exemplified with his personal sacrifices.

His concern over the future of The Western Slavonic Association was manifested by his deep interest in and the faithful support of our Juvenile Department and all things that were beneficial to the youth of our organization.

"Our hearts are saddened and we are deeply grieved that we have lost the personal touch of our beloved friend, but we find in our saddened hearts a feeling of happiness that we knew him in life, that we had his loyal friendship and that he loved all of us.

"Yes, Matt J. Kochevar, will live on and his examples and lessons will be our inspiration. We shall never forget him, even the death do us part."



MATTHEW J. KOCHEVAR

MATT J. KOCHEVAR CALLED BY DEATH

CONCERNING OUR SPORTS ENDEAVORS

Aur energetic Sports Director, Mr. Edward Juvancic, is on the job striving to promote various kinds of sports and athletic activities within the lodges locally and aims to bring about competition along these lines on a large scale between the various lodges, if possible.

Why not? For good reasons stated in his several articles of recent months every lodge ought to conduct some sort of sports for men, women and children. It is worthwhile and beneficial to the participants, and it is good for your lodge and the community in many respects. We will not go into these reasons now and elaborate on the various phases of their worth to all concerned. Edward has done that very ably in the past and will enlighten us through subsequent articles and by direct contact with those who will show an interest by writing him.

The purpose of this article is an urgent appeal to all lodge officers and members to cooperate with our Sports Director, especially do we urge those who do or will engage in sports and athletics to take an active part. Every lodge should appoint a local Sports Director or committee on athletics (volunteers would be welcome) and start the ball rolling. The interest thus created within the lodge may be the beginning of bigger things and eventually lead into competition and friendlier relations between lodges and their members.

Why not? For good reasons stated in his several articles of recent months every lodge ought to conduct some sort of sports for men, women and children. It is worthwhile and beneficial to the participants, and it is good for your lodge and the community in many respects. We will not go into these reasons now and elaborate on the various phases of their worth to all concerned. Edward has done that very ably in the past and will enlighten us through subsequent articles and by direct contact with those who will show an interest by writing him.

Young Juvancic has taken a deep interest and is very anxious to put this program in full swing. For this reason he has sent a questionnaire to every lodge. Please fill out this questionnaire and give him the information he desires. Whether or not there is a possibility of conducting sports in your city, extend him the courtesy of an answer to his letter so that he will know the conditions and how he stands. It will save him a lot of work if he knows and he will be able to determine how and where to start his activities.

Quite recently a call was issued to organize a WSA Bowling Tournament. It has been said that bowling has more participants than any other sport. Men, women and children play this popular game. Now let us band the keglers of your lodges into teams and contact Mr. Juvancic so that his suggestion of a tournament will be a reality.

The national pastime of baseball will soon demand our attention. Get ready for this. Get something started. Write to Edward Juvancic, 9535 Ewing Ave., So. Chicago, Illinois. His work cannot be accomplished without our help, cooperation and good will.

WITH OUR MEMBERS IN U. S. ARMED FORCES

Many letters and cards were received from members in the Armed Forces. All of these have been answered. Our intent was to comment on contents of these messages, but due to the fact that we must use space for other matters we shall do so at a later date.

The names of those below are the ones we had on hand when this article was released for publication. To these reported to us we have already mailed a check of \$2.00 for Easter spending money.

Honor Roll

Lodge No. 1—Denver—Pvt. Albert M. Arko, Pvt. Anton V. Gaber, Pvt. John Korsick, Pvt. John Krasovich and Pvt. Louis Perko.

Lodge No. 3—Pueblo—Frank R. Bregar, Pvt. Alfred A. Galich, Pvt. Albert Galich, Pvt. Edward Jamnick, Raymond Kogovsek, Richard Miklich, Pvt. Joe B. Mismash and Pvt. Joseph Skoff.

Lodge No. 4—Midvale, Utah—Dan Radovich.

Lodge No. 5—Leadville—Frank A. Post, Pvt. Emil L. Domjanovich, Pvt. John T. Drobnick, Frank Klune, Jr., Albert Novak, Pvt. Louis F. Perme and Pvt. Joseph Sever.

Lodge No. 9—Canon City—Ludwig Brigar, Robert Hovaten, Joseph Koncilia and Tony E. Lauriski.

Lodge No. 11—Rockvale, Colo.—John William Slack.

Lodge No. 14—Helper, Utah—John Potocznik and William Topolovec.

Lodge No. 16—Pueblo—Edward W. Blatnik, Bernard A. Koller, William J. Lesar, Paul D. McCommon, Joe O. Meglen, John M. Novak, Rudolph Prijatel, Louis Respect and James Zupanic.

Lodge No. 17—Frederick, Colo.—John Di Paolo.

Lodge No. 21—Ely, Minn.—Pvt. Vincent C. Hren, P. F. C. Anthony Klanchar, Frank Krnicar and Pvt. John Puzel.

Lodge No. 22—Tooele, Utah—Vincenzo Lionelli.

Lodge No. 23—Cleveland—Miroslav P. Rovsek.

Lodge No. 24—Salida, Colo.—John Resel.

Lodge No. 26—Cairnbrook, Pa.—Pvt. Paul Kubek.

Lodge No. 32—Cleveland—Stanley J. Resetic and Pvt. Mike Sveti.

Lodge No. 33—Chicago—Pvt. Charles Horzen, Stanley Mihalec, Sgt. Ray Peppler, Sgt. Don Polden, P. F. O. John F. Royley and Sgt. Ray Salmin.

Lodge No. 41—Denver—Pvt. Edward P. Arko, Pvt. William V. Arko, John Grebenc, Pvt. John M. Horvat, 2nd Lt. (Miss) Rose Kopricev, Frank Krasovich, Jr., Harold Krasovich, Frank Kucler, Pvt. Frank Mearshe, Ignatz Mearshe, Edward F. Perme and Pvt. Edward R. Yavornik.

Lodge No. 44—Walsenburg, Colo.—August Bertoldi, Jr.

RESULTS OF UNITY CAMPAIGN IN FEBRUARY

Three lodges of Pennsylvania are in the Spotlight for February. First is Ranshaw Lodge No. 65 of Ranshaw, Pa., with 10 adults and 4 juveniles. Total of 14. Second is Kulpmont Lodge No. 62 of Kulpmont, with 4 adults and 2 juveniles and third is Mt. Carmel Lodge No. 64 of Mt. Carmel with 3 adults and 2 juveniles.

For this month we enrolled 31 adults and 22 juveniles (total of 53). February in 1941 we took in 13 adults and 46 juveniles which was a slightly better total of 59, but the total of 115 for the first two months of the Unity Campaign bests the total of 94 for the same period in last year's Crusade. We hope this spells a better year of production. Keep it up.

Keiser Lodge No. 63 of Keiser, Pa., leads the field with a total of 19 new members, needing only 6 more to ring the register for a credit of \$15. Keeping this lead in the remaining 10 months of the campaign will mean the Trophy will go to Keiser.

Other lodges having 5 or more members are: No. 64 of Mt. Carmel, Pa.—14; No. 65 of Ranshaw, Pa.—14; No. 1 of Denver, Colo.—7; No. 21 of Ely, Minn.—6; No. 33 of Chicago, Ill.—6; No. 61 of Atlas, Pa.—6; No. 62 of Kulpmont, Pa.—6; No. 41 of Denver, Colo.—5.

We wish to pass on to our members the timely suggestion that due to the fact that so many young men are leaving for the U. S. Military Service we must concentrate heavily on obtaining women, girls and children. Especially do we urge you to enroll all the children possible into our Juvenile Department. Juveniles count as well as adults for the prizes offered in the campaign.

SH-H-H! LOOSE TALK CAN COST LIVES

Everyone of us wants to know how best to serve our country in the war. "V" for Victory is a familiar slogan. Now, "S" for Silence is very important in keeping vital secrets from our enemies. Silence will do much to help win the war.

Ever since Pearl Harbor, official and private groups in the United States have been working to educate the public and the armed forces to a policy of silence. Drives are being sponsored over the country against loose talk. A poster campaign is aimed particularly at discouraging soldiers from sending military information to their homes in this way. There are many posters on display depicting the danger to men, ships, and in industrial plants in loose talk.

One thing that should always be kept a secret is the movement of troops or materials. Talking about such things may bring death and disaster to our own boys at the hands of our enemies. Keeping quiet about such things will be a good way to be of real service to our Country.

This is a war of men, money, machines and munitions. We have all of these with the finest man-power in the world. Our boys in uniform will take care of themselves. Our job is to take care of our boys. We must have the spirit of sacrifice and keep cool, calm and collected—and silent about what we may learn. Let each of us contribute every minute of time and every dime of money. That's the best way to show our boys who will carry Old Glory through the thick of battle that we are sharing their heartsaches and hardships, that we are marching with them step by step to the destruction of our enemies and victory of free and liberty-loving peoples. Above all buy Defense Bonds and Savings Stamps.

It is also our job to do all we can to keep up the morale of our people. No better way can be found than to revive the old-time lodge activities. This is an appeal to all WSA lodges. Attend the meetings—have more gatherings—dances—picnics—plays—programs and entertainments. Bring out the whole families to enjoy life in free America. Unlike the dictator controlled nations we have these privileges. Invite your neighbors and friends to come into WSA and share with you all the splendid things fraternalism grants you and your loved ones.

So, you see, we have things to do. And don't neglect your meetings. Attend each and every one as you did before. We need the cheerfulness of others to help keep us cheerful, and we need the little gathering of friends to add spice to our everyday living.

BY BETTY.

"A Bigger and Better Juvenile Department — The Future of Our Association."

An Outstanding W. S. A. Official and Prominent Attorney Passes On

Matthew John Kochevar, well known Pueblo attorney and public administrator for Pueblo county, died Sunday, March 22, at his residence, 1726 East Fifth street, Pueblo, Colo., after a long illness.

"Matt," as we affectionately called him, was the General Counsel and Chairman of the Supreme Board of Trustees of The Western Slavonic Association since July of 1927. His zealous work and ardent efforts, and his constructive ideas and generous deeds coming from a charitable heart, magnificent brain and brilliant mind have made the WSA the great organization it is today. Our Association is the "monument" referred to in the eulogy published elsewhere on this page. Columns and columns could be written about his valuable work and the great good he did for us, especially for the children and youth of our organization.

Other lodges having 5 or more members are: No. 64 of Mt. Carmel, Pa.—14; No. 65 of Ranshaw, Pa.—14; No. 1 of Denver, Colo.—7; No. 21 of Ely, Minn.—6; No. 33 of Chicago, Ill.—6; No. 61 of Atlas, Pa.—6; No. 62 of Kulpmont, Pa.—6; No. 41 of Denver, Colo.—5.

We wish to pass on to our members the timely suggestion that due to the fact that so many young men are leaving for the U. S. Military Service we must concentrate heavily on obtaining women, girls and children. Especially do we urge you to enroll all the children possible into our Juvenile Department. Juveniles count as well as adults for the prizes offered in the campaign.

Matthew John Kochevar, well known Pueblo attorney and public administrator for Pueblo county, died Sunday, March 22, at his residence, 1726 East Fifth street, Pueblo, Colo., after a long illness.

"Matt," as we affectionately called him, was the General Counsel and Chairman of the Supreme Board of Trustees of The Western Slavonic Association since July of 1927. His zealous work and ardent efforts, and his constructive ideas and generous deeds coming from a charitable heart, magnificent brain and brilliant mind have made the WSA the great organization it is today. Our Association is the "monument" referred to in the eulogy published elsewhere on this page. Columns and columns could be written about his valuable work and the great good he did for us, especially for the children and youth of our organization.

Other lodges having 5 or more members are: No. 64 of Mt. Carmel, Pa.—14; No. 65 of Ranshaw, Pa.—14; No. 1 of Denver, Colo.—7; No. 21 of Ely, Minn.—6; No. 33 of Chicago, Ill.—6

The WESTERN SLAVONIC ASSOCIATION

DENVER, COLORADO

Names and addresses of Supreme Officers:

SUPREME BOARD:

Leo Jurjovec, President, 1840 W. 22nd Place, Chicago, Ill.
Geo. J. Miroslavich, Vice-Pres. & Juvenile Supervisor, 3360 Vine St.,
Denver, Colo.
Frank J. Bradach, 2nd Vice-Pres., 2309 Nicholson St., Lockport, Ill.
Anthony Jersin, Secretary, 4825 Washington St., Denver, Colo.
Michael P. Horvat, Treasurer, 4417 Penn St., Denver, Colo.
Dr. J. F. Snedec, Medical Director, Thatcher Bldg., Pueblo, Colo.

BOARD OF TRUSTEES:

Matt J. Kochevar, Chairman, Central Block, Pueblo, Colo.
Mike Popovich, 2nd Trustee, 1849 Grove St., Denver, Colo.
Anton Rupar, 3rd Trustee, 408 E. Mesa Ave., Pueblo, Colo.

JUDICIARY DEPARTMENT:

Joe Blatnik, President, 2604 E. Evans, Pueblo, Colo.
Johanna V. Mervar, 7801 Wade Avenue, Cleveland, Ohio
Vincent Novak, Box 492, Ely, Minnesota
Joseph Godec, 16215 Huntmore Ave., Cleveland, Ohio
Candid Grmek, 9537 Ave. M, So. Chicago, Ill.

SPORTS DIRECTOR:

Edward Juvancic, 9535 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
OFFICIAL ORGAN:

"Amerikanski Slovenec", 1849 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

All remittances for assessments and official correspondence shall be addressed to the office of supreme secretary, and all complaints of appeals to the office of the president of judiciary committee. Applications for admission into the adult department, increase of insurance, sick, accident, operation and indemnity benefit certificates shall be mailed to the office of supreme Medical Director.

The WSA invites any male or female person of the Caucasian or white race between the ages of 1 and 50 years to join its ranks. Persons who desire to become members of the Association, should contact any officer or member of the nearest WSA lodge or write direct to the headquarters of the Association. Eight adult members are required to organize a new lodge in localities where there is no lodge of the Association. For all additional information in regard to organizing lodges, or becoming members, please write to the office of supreme secretary.

JOIN THE WESTERN SLAVONIC ASSOCIATION TODAY!

Veselo in zadovoljno Velikonoč
želimo vsem uradnikom(cam) lokalnih društev in
vsemu članstvu naše dične Zapadne Slovenske
Zvezze!

Glavni odbor Zapadne Slov. Zvezze.

Blagoslovljeno in veselo Velikonoč

želi vsem spoštovanim glavnim uradnikom(cam) in
vsem uradnikom(cam) lokalnih društev ter vsemu
članstvu Zapadne Slovenske Zvezze!

Uredništvo Glasila Zap. Slov. Zvezze.

FINANCIAL REPORT OF THE WSA FOR FEBRUARY 1942

FINANČNO POROČILO ZSZ ZA MESEC FEBRUARIJ 1942

Lodge No.	Receipts	Disbursements	Lodge No.	Receipts	Disbursements		
Dr. št.	Prejemki	Izdaiški	Dr. št.	Prejemki	Izdaiški		
1.	\$390.48	\$667.50	32.	141.05	31.00		
3.	476.45	1111.55	33.	166.39	30.00		
4.	114.19	54.00	34.	12.69	—		
5.	351.56	59.00	36.	214.62	103.00		
6.	77.88	35.00	37.	54.54	30.50		
7.	326.94	52.00	38.	76.57	—		
8.	53.64	39.00	40.	30.95	—		
9.	227.35	136.00	41.	415.01	55.00		
11.	36.33	28.00	44.	46.62	65.00		
13.	24.43	12.00	45.	65.10	67.00		
14.	205.95	123.00	46.	25.26	44.00		
15.	65.22	60.00	51.	48.43	—		
16.	444.14	75.00	52.	62.99	42.00		
17.	138.41	—	53.	10.07	—		
20.	89.23	—	54.	65.86	40.00		
21.	232.03	59.50	55.	39.84	—		
22.	78.65	54.50	56.	59.32	—		
23.	97.21	16.00	57.	8.60	—		
24.	84.32	250.00	58.	14.58	—		
25.	17.52	12.00	59.	44.88	—		
26.	53.79	—	60.	20.95	—		
27.	18.52	344.50	61.	30.17	—		
28.	23.88	28.50	62.	19.79	—		
29.	146.96	18.00	63.	22.54	—		
30.	39.95	39.00	64.	18.54	—		
31.	26.44	—					
Total — Skupaj		5558.83	3781.55				
Taxes on FHA loans — Davki na FHA posojila							
Fire insurance on FHA — Zavarovalnilo proti ognju na FHA							
FHA insurance — Zavarovalnilo na FHA posojila							
Interest on FHA and Mortgages — Obresti na FHA in hip.							
Total receipts from lodges — Skupni prejemki od društva							
Total receipts — Skupni prejemki							
Balance January 31, 1942 — Preostanek							
Total — Skupaj							
Disbursements — Izdatki:							
Death claims — Posmrtnine							
Sick benefit claims — Bolniške podpore							
Operation benefit claims — Operacijske podpore							
Sport activities — Športne aktivnosti No. 16							
Total disbursed to lodges — Skupno izdato društvi							
Miscellaneous — Razno:							
Advertising & printing — Oglaši in tiskovine							
Office rent — Njemčinsko pisarno							
Official's salary — Uradniška plača							
Home office employee — Pomočnica v gl. uradu							
Postage & phone — Poštnino in telefon							
Flowers for Chairman B. T. — Cvetilice za predsednika							
Insurance departments — Zavar. dep.menti							
Surety bonds and acknowledgements — Porotstva in notarske potrdila							
By-Laws — Pravila							
Exch. charges on coupons — Vnovičenje kuponov							
Loss on certificate loans — Zguba na cert.							
Total disbursements — Skupni izdatki							
Balance February 28, 1942 — Preostanek							

Sick Benefits Paid — Bolniške podpore plačane:

Ldg. No.	Name	Amount	Ldg. No.	Name	Amount
Dr. št.	Ime	Vsoto	Dr. št.	Ime	Vsoto
1	Goleš Theodore	\$28.00	28	Stoja Anton	14.50
1	Judish Anton	41.00	29	Mlakar Josephine	18.00
1	Marolt John	14.00	30	Spigarelli Remo	39.00
1	Mozina Frank	36.50	32	Albina Tolar	31.00
1	Petrick Jerry	34.00	33	Babich Ludwig	30.00
1	Purkat Tom	14.00	36	Vert Frank	8.00
3	Lesar John	30.50	37	Smith Mary	20.00
3	Maharina Mike	30.50	38	Musica Alice	61.00
3	Merhar John	30.50	39	Tudman George	14.00
3	Petrovich John	30.50	40	Aho Lauri	13.00
3	Tekauchik Martin	30.50	41	Moskon Mary	17.50
3	Kosak Frank	18.00	41	Joyce Austin J.	8.00
4	Kosky Alexander	31.00	41	Kucler Frances	7.00
4	Gacnik Jerry	23.00	41	Popovich Martha	8.00
5	Kikel Mary	15.50	41	Roberts Helen	13.00
5	Pedzir Nick	14.00	41	Shire Elizabeth	19.00
5	Pezdir Theresia	14.00	44	Tomisek Frank Jr.	31.00
5	Zaletel Anton	15.50	44	Tomisek Frank M.	13.00
6	Trinajstik Fran.	35.00	44	Tomisek John	21.00
7	Grabrian Anne	20.00	45	Brockovich John	31.00
7	Claud Josephine	13.00	45	Brockovich John	5.00
7	Grande Mary	4.00	45	Turk Frank	31.00
7	Ryan Helen	15.00	46	Mihelich Anna	44.00
8	Terlip Mary	39.00	52	Towne Rose	42.00
9	Hada Mary	17.00	54	Gornick Pete	40.00
9	Javnerik Fred	33.00			
9	Stenovec John	30.00			
9	Strainer Frank	56.00			
11	Joe Kosec Sr.	28.00			
13	Jesih John	12.00			
14	Benedict Jerry	11.00			
14	Dupin Frances	28.00			
14	Kremenske Jacob	38.00			
14	Stavar Frank	6.00			
14</td					

KAPLJA KRVI IN PTICKA

Bilo je v onem času, ko je Gospod Bog ustvaril svet. In ni ustvaril ne le neb in zemlje, ampak tudi živali in rastline, ki jim je obenem dal tudi imena.

Veliko zgodb bi utegnili povzesti iz onega časa. In če bi poznali vse te zgodbe, bi nam bilo jasno, kar je na svetu, in česar zdaj ne moremo razumeti.

Tedaj se je zgodilo nekega dne, ko je Gospod Bog sedel v nebesih in barval ptičem perje, da ni bilo nič več barv v njegovih lončkih. In bi bil na ta način ostal lišček brez barve, če ne bi bil Bog obriral vseh čopicev ob njegovo perje.

In tedaj se je tudi zgodilo, da je dobil osel dolga ušesa, ker si ni zapomnil svojega imena. Pobil ga je bil, če se je le odstranil za nekaj korakov na nebeske poljane. In trikrat je bil prišel nazaj vpravščat, kako mu je ime. Ljubi Bog je postal končno že nepotrežljiv; zgrabil ga je za uhlje in mu dejal: "Tvoje ime je: osel, osel, osel."

In ko je tako dejal, je natazel oslova ušesa bolj in bolj, da bi bolje slišal in si bolje zapomnil, kar bi mu kdo povedal. Iste dne so bile kaznovane tudi čebele. Zakaj, ko je bila ustvarjena čebela, je koj pričela nabirati med. In ljudje in živali, ki so vdihavali ta dobrivonj, so prihajali bliže in so ga pokušali. Čebela je hotela obdržati vse zase in je započila s strupenimi piki vse, ki so se približali satovju. To je videl ljuni Bog — in koj je poklical čebelo k sebi, da bi jo kaznoval.

"Obdaril te bom z lastnostjo, da moreš nabirati med, ki je najslajše, kar sem ustvaril. Štem ti pa nisem dal pravice, da bi bila trdorsčna do svojih bližnjih. A zdaj pomni, da bo morala vsaka čebela umreti, če bo pičila koga, ki bo pokušal med."

Ah da, to je bilo tedaj, ko je oslepel črteček in je mrvljiva izgubila perutnice. Toliko čudovitih stvari se je prijetilo tistega dne.

Gospod Bog je sedel ves dan vzdvišeno in dobrohotno na prestolu in je ustvarjal in vdihaval življenje. A na večer se je spomnil, da bi ustvaril še majhne, sivega ptička.

"Misli na to, da se moraš imenovati taščica," je dejal ljubi Bog, ko je bil gotov. In je dejal ptička na svojo dlan in ptiček je odletel.

In ko je ptiček letel nekaj časa okrog in je opazoval lepo zemljo, kjer bi moral zdaj živeti, si je zaželet videti samega sebe. Tedaj je videl, da je vesiv in so njegove prsi prav tako sive kakor vse drugo. Taščica se je ozirala in vrtela okrog in se ogledovala v vodi, a ni mogla najti na sebi niti enega rdečega peresa.

Tedaj je poletel ptiček k ljubemu Bogu nazaj.

Naš ljubi Bog je sedel dobrohotno in milo na prestolu. Iz njegovih rok so se razvijali metulji, ki so se gugali okrog njegove glave, golobje so grulili na njegovih ramah in okrog njega so poganjale iz zemlje vrtnice, lilije in marjetice.

Ptiček je bil ves proščen in mu je močno bilo srcece. A v lahnih lokih se je bližal bolj in bolj ljubemu Gospodu Bogu in mu je slednjič sedel na roko. Tedaj je vprašal nebeški Oče, kaj želi od njega, in ptiček je odgovoril:

"Le nekaj bi te še rad vprašal."

"Kaj hočeš torej vedeti?"

"Zakaj nimam nobenega rdečega peresa? Saj sem vendar od kljuna do konca repa popolnoma siv? Zakaj nimam niti enega rdečega peresa?"

In ptiček je zrl prošeče z velikimi, črnimi očmi Gospoda Boga in je vrtel glavico sem in tja. Vseokrog je videl fazane, ki jim je bilo rdeče perje posuto z zlatim prahom, papige, ki so imale košate, rdeče ovratni-

ke, peteline z rdečimi grebeni. In kaj še drugi — metulji, zlate ribice in vrtnice! Seveda je pri tem misil ptiček, kako malo bi bilo potrebno — morda le ena sama majhna kaplja na prsi — pa bi bil lep ptič in bi zaslužil svoje ime.

"Čemu bi mi bilo ime taščica in mi je perje popolnoma sivo?" je ponovil ptiček in je memil, da bo dejal ljubi Bog: — Ah, moj mali prijatelj, vidim, da sem pozabil pobarvati z rdečo barvo perje na svojih prsih, a potpri le nekoliko — pa bo stvar urejena.

Vendar se je ljubi Bog le mimo nasmehnil in dejal:

"Imenoval sem te taščico in tako bodi twoje ime. A sama glej, da si prislužiš rdečega perja na prsi."

In potem je dvignil ljubi Bog roko in je vnovič izpustil ptička na svet.

V globokih mislih je ptiček letel skozi nebesa. Kaj bi tak majhen ptiček, kakršen je on, nogel prav za prav storiti, da bi si prislužil rdečega perja?

Edino, česar se je utegnil spomniti, je bilo to, da si je izbral prebivališče v trnjevem grmovju. Med bodicami gostega trnjeva grmičevja si je napravil gnezdo. Zdelo se je, kakor bi upal, da se bo prilepil listič vrtnice na njegove prsi in mu dal rdeče barve.

Neskončno dolga doba je mnila po onem dnevu, ki je bil najveseljši na zemlji. Že so bili zapustili paradiž ljudje in živali in se razrisali po zemlji.

In ljudje so že toliko napredovali, da so znali obdelovati zemljo in pluti po morju. Preskrbeli so si obleko in okraske, da že dolgo časa so si znali postavljati velike templje in mogočna mesta, kakor Tebe, Rim in Jeruzalem.

Potem se je približal nov dan, ki bi morali v svetovni zgodovini še dolgo misliti nanj. In isti dan je sedela zjutraj neka taščica na majhnem, golem gričku pred obvizdom Jeruzalema. In je pela mladičem, ki so počivali sredi nizkega grmičevja v majhnem gozdu.

Mahoma ptiček ni več opominjal. Utihnil je in onemel in je skoraj pozabil nevarnost, ki je pretela vsem.

Potem je brž skočil v gnezdo in razprostil svoja majhna krila čez mladiče.

"Ne, ne, to je prestrašno," je začinkel. "Tega ne smete videbiti. Tamkaj hočejo pribiti tri močne divje trep!"

In je razprostrl majhna krila tako na široko, da mladiči niso mogli videti ničesar. Zaliljali so le bočne udarce kladiva, glasno jačikovanje in besneče kričanje ljudske množice.

Taščica je sledila vsemu temu strašnemu prizoru z očmi, ki so se širile od groze. Ni moga odmekniti oči od onih treh nihčeh, vendar je taščica še vedno majhen, siv ptiček. Ni se ji še posrečilo pridobiti si rdečih peres.

Mladi ptički so natežaj odprli kljunčke in so vprašali, ali se niso potrudili njihovi predniki, da bi izvršili kako juhaštvo in si tako pridobili predragocene rdeče barve.

"Vsi smo storili, kar smo mogli," je pel ptiček, "a ni se počelo nikomur izmed nas. Že prva taščica je bila srečala prav sebi enakega ptička. In ga je kaj imela tako rada, da so vzplamtele njene prsi. — Ah, — je pominila — zdaj razumem vse. Ljubi Bog je menil, da moram gorenje ljubiti in pobarvati perje na prsih z gorenjim ljubezni svojega srca. — A ni se ji posrečilo, kakor se ni posrečilo nobenemu izmed nas in se tudi vam ne bo posrečilo nikoli."

Mali, mladi ptički so otožno začinkali. Že so bili žalostni, da ne bo nikdar krasila rdeča barva na njihovih majhnih, s puhom, poraslih prsi.

"Zaupale smo tudi v svoje petje," je pel star ptiček v dolgih, zategnilih zvokih. "Že prva taščica je bila tako lepo, da so ji širile prsi od navdušenja in je spet pričela upati. — Ah, — je mislila — moje perje bo

zaradel zaradi gorečnosti moje duše za petje. — A se ji ni posrečilo, kakor se ni posrečilo nobeni potem in se tudi vam ne bo posrečilo."

Spet so otožno začinkali mladi ptički s svojimi napol poraslimi grili.

"Zaupale smo tudi v svojo neustrašenost in hrabrost. Že prva taščica se je borila hrabro z drugimi ptiči in njene prsi so žarele od bojažljivosti. — Ah, — je mislila — moje perje bo zaradel od bojažljivosti mojega srca. — A se ji ni posrečilo, kakor se ni posrečilo nobeni potem in se tudi vam ne bo posrečilo."

"To je le kaplja krvi s čela ubogega človeka. Ta bo brž izginila, če se bom kopal v poročila vsa majhna nežna presca na njegovih prsih.

In Kriziani je odpril ustnice in zaščepetal ptičku:

"Ker si usmiljen, si dosegel, po čemer je hrepelen tvoj rod, odkar ti je bilo svet ustvarjen."

Ko je prišel ptiček spet v svoje gnezdo, so mu začinkali malčki:

"Tvoje prsi so rdeče, perje je rdeče kot vrtnice!"

V tem pa je padla kaplja krvi s Krizianega na ptičkove prsi. Kaplja se je brž razlezla in poročila vsa majhna nežna presca na njegovih prsih.

In Kriziani je odpril ustnice in zaščepetal ptičku:

"Ker si usmiljen, si dosegel, po čemer je hrepelen tvoj rod, odkar ti je bilo svet ustvarjen."

Ko je prišel ptiček spet v svoje gnezdo, so mu začinkali malčki:

"Tvoje prsi so rdeče, perje je rdeče kot vrtnice!"

RAZNOTEROSTI

TEMPERATURA V AMERIKI JE PRAV TAKO NIZKA KOT V RUSIJI

New York. — Poročila o bojih ruskih in nemških vojakov, ki so se moral bojevati v mrazu 4 in več stopinj pod ničlo, so marsikaterega Amerika nača stresla, češ, da je mogoča tako strašna zima samo na ruskih stepah.

Taki Hrvati, pravilni govor, zadajočajo vstaše in njihove volitelje, so osramotili krščanstvo. Jemlje v zaščito pravoslavne Srbe, ki so naši bratje po Kristusu, dalje bratje katoličanov in bratje Slovencev in Hrvatov kot Kristusovih otrok v hudi zimi, kot v Rusiji.

Statistični podatki kažejo, da je več krajev v Združenih državah, v katerih pada živo srebro tudi pod 40 pod ničlo. Kar je še najbolj presenetljivo je, da je v teh krajih, kjer je v zimskem času tako nizka temperatura, v poletnem času največja vročina. Tako na primer kažejo ti podatki, da se v Bismarck, North Dakota v zimstinstvu živo srebro tudi na 45 stopinj pod ničlo, v poletni vročini se pa dvigne do 114 stopinj; v Helena, Montani, pada živo srebro v zimstvu do 42 pod ničlo, a se v poletju dvigne do 103 stopinje; v Huron, South Dakota, pada živo srebro celo do 43 stopinj pod ničlo, v poletni vročini se pa dvigne na 111 stopinj nad ničlo; v Northfield, Vt., je zaznamovana najnižja temperatura 41 pod ničlo, najvišja pa 98 nad ničlo; in v Leander, Wyoming, najvišja 40 pod ničlo, najvišja v poletnih mesecih pa 102 nad ničlo.

Končno obojša dela izgubljenih pastirjev, ki so prekorčili alzouporabili svoj visoki cerkveni položaj. Tu odkrito postavlja na obtožno klop nadškofa Sarića.

AMERIŠKI JEZUITJE NA KITAJSKEM VARNI

New York. — Kot piše tukajšnje misijonsko časopisje, so ameriški jezuitje na kitajskem na varneh in se jim ni treba ničesar batiti. Tako poročilo je uradno izdal Ameriški Rdeči križ. Poročilo, ki ga je prejel glavni stan kanadskega jezuitskega misijona v Montrealu, pravi, da je bilo Rdečemu križu sporočeno po švicarskem generalnem konzulu v Sangaju na Kitajskem, da je dvanajst kanadskih jezuitskih misijonarjev, o katerih so se tudi izvršile poizvedbe, "na varneh in da jim je dobro." — Po teh poročilih je razvidno, da jezuitski misijonarji na svojih misijonskih postajah v Šangaju, Zi-ka-wei, Nankingu, Wuhu, Heichowu in Peipingu, nemoteno, končno zbrale v mnogočico bližnjih 1500 ljudi, Slovencev, Hrvatov in Srbov, kar pomeni doslej največjo udeležbo od vseh prireditve naših izseljencev v zgodovini millwaukeške naselbine.

Končno obojša dela izgubljenih pastirjev, ki so prekorčili alzouporabili svoj visoki cerkveni položaj. Tu odkrito postavlja na obtožno klop nadškofa Sarića.

GOVOR G. FRANCA GABROVŠKA

Kot katoliški duhovnik razlagal nauk o prestopu iz nekatoliške vere v katoličanstvo kot versko opravilo, ki se izvršuje prostovoljno in nikdar s silo, še manj pa s prevaro. Taki žalostni slučaji prestopa so dogajajo danes na naši trpeči Jugoslaviji. V Paveličevi Hrvatski je mnogo slučajev, da se pravoslavni Jugoslovani rešujejo pred smrtno s prestopom v katolično vero. To je mogoče imenovati samo nasilje. Govornik z najstreljšimi besedami graja tako ravnanje v "neodvisni" Hrvatski.

Taščica je sledila vsemu temu strašnemu prizoru z očmi, ki so se širile od groze. Ni moga odmekniti oči od onih treh nihčeh, vendar je taščica še vedno majhen, siv ptiček. Ni se ji še posrečilo pridobiti si rdečih peres.

Mladi ptički so natežaj odprli kljunčke in so vprašali, ali se niso potrudili njihovi predniki, da bi izvršili kako juhaštvo in si tako pridobili predragocene rdeče barve.

"Vsi smo storili, kar smo mogli," je pel ptiček, "a ni se počelo nikomur izmed nas. Že prva taščica je bila srečala prav sebi enakega ptička. In ga je kaj imela tako rada, da so vzplamtele njene prsi. — Ah, — je pominila — zdaj razumem vse. Ljubi Bog je menil, da moram gorenje ljubiti in pobarvati perje na prsih z gorenjim ljubezni svojega srca. — A ni se ji posrečilo, kakor se ni posrečilo nobenemu izmed nas in se tudi vam ne bo posrečilo nikoli."

Mali, mladi ptički so otožno začinkali. Že so bili žalostni, da ne bo nikdar krasila rdeča barva na njihovih majhnih, s puhom, poraslih prsi.

"To je le kaplja krvi s čela ubogega človeka. Ta bo brž izginila, če se bom kopal v poročila vsa majhna nežna presca na njegovih prsih.

In Kriziani je odpril ustnice in zaščepetal ptičku:

"Ker si usmiljen, si dosegel, po čemer je hrepelen tvoj rod, odkar ti je bilo svet ustvarjen."

Ko je prišel ptiček spet v svoje gnezdo, so mu začinkali malčki:

"Tvoje prsi so rdeče, perje je rdeče kot vrtnice!"

VELIKA MANIFESTACIJA

Srbov, Hrvatov in Slovencev za Jugoslavijo in Združene Ameriške Države. — Govor ministra g. Franca Snoja v Milwaukee-u.

Milwaukee, 1. marca. (JCO) Doslej je minister g. Snoj govoril po večini samo Slovencem, v Milwaukee-u pa je prvič imel pred seboj sorazmerno enako število Slovencev, Hrvatov in Srbov, ki so vsi z enako radostjo pozdravili vest o njegovem prihodu, vsi z enako vremenu pomagali v pripravah za čim večji uspeh nameravanega zbor

"SAMOSTANSKI LOVEC"

LUDVIK GANGHOFER

Vzravnal se je. "Zberi se, Zefa," je dejal mirno. "Slišati ne smejo nobene napačne besede. Daj, sedi sem, tule . . ." potisnil jo je na klop. "In nobene besedice ne zini! Z obraza ti v somraku ne bo mogel nobeden kaj razbrati. In če bi se utegnilo le slabo iziti, pa ne verjamem, Zefa, budi kar mirna, pravim kar tako, za vsak primer . . ." pritajil je glas do naglega šepeta, "ti puštim za pomoč v sili zaklad, ki ga dvigni, meni je zaprt, dokler živim . . . toda, če bi mene ne bilo več, boš imela vsaj ti nekaj od tega in moj fant, zlat zaklad, Zefa, in ključ do njega: to je dekle!"

Buljila je vanj s prepadenim pogledom; od vsega, kar ji je govoril, je razumela le eno: da je mislil na najhujše.

Okno je potemnelo, ko so šli zunaj možje mimo. Volfrat je naglo sedel za mizo.

Oba hlapca, ki ju je bil poslat gospod Sluteman, sta stopila v hišo; birič, ki sta ga bila vzela s seboj, je ostal zunaj pred vratimi.

Lipče je zdrknil urno s klopi, stekel k materi in se stisnil k njenemu krilu.

"Ali je Polcer doma?" je vprašal hlapec.

"Doma, doma," je rekel Volfrat. "Kaj bi pa rada?"

Hlapca je odlašal z odgovorom; ošinil je s pogledom ženo. "Daj, stopi z nama malo ven pred hišo."

"Delal sem ves dan in sem utrujen."

"Pa boš moral danes še dobro vzeti pot pod noge!"

"Zakaj? In kam?"

"Zakaj, boš izvedel, in kam, boš videl."

Volfrat se je zasmehal. "Potem sem pa res radovalen. Kdo mi pa kaj hoče?"

"Valpet!"

"Valpet?" je ponovil Volfrat presenečen. "Tako?" Pogladil si je z roko lase in vstal. "Potem, da, potem pa moram že iti. Toda, če sem slišal prav, je valpet na lov, saj sta mi pravila vidva sama, ko sem iskal sestro na planini. Kaj mi hoče . . . tam gorri?"

Hlapca sta ga hotela prijeti; toda umaknli se je za korak in stisnil roke v pěsti. "Oho! Mar mislita tako? Sam grem z vama, ker želi valpet tako. Toda dotaknil se me ne bo nihče, sicer udarim!"

"Pa pojdi tako!"

Volfrat je vzel klobuk z droga ob peči in stopil k svoji ženi. "Bog s teboj, Zefa! Jutri do večera bom pač spet doma." Dal ji je roko in dvignil fanta k sebi.

"Oče," je zaječal Lipče, "ne stiskaj me tako!" In ko je stal dečko spet na tleh, je začel migati z rameni in stegovati ročice, kakor bi imel izvinjene vse koščice in bi jih moral spet uravnati.

"Pojdimo!" je dejal Volfrat in odšel pred hlapcem iz izbe.

"Mamica," je vprašal Lipče, "kam pa mora oče?"

Zamolklo ihče se je vrgla Zefa čez mizo; spreletel jo je občutek, kakor bi ji nekaj lednomrzlega zviška padlo na srce.

Ko je stopil Volfrat iz hiše, sta ga hlapca nenadoma zgrabila, birič je vrgel vrv in preden je mogel Volfrat sploh pomisliti na obrambo, je že imel roke zvezane na hrbitu. Spregovoril ni nobene besede več. Le, ko so prišli skozi ograjo na cesto, se je z dolgim pogledom ozrl na nagrobno deščico svojega otroka.

"Moli, moli," je opominjala deščica, "mogoče si na vrsti zdaj ti!"

Tedaj je pritekel hlapec, ki ga je bil poslat gospod Henrik, ves zasopljen po cesti. Obstal je pred njimi.

"Ali kaj hočeš?"

Odkimal je in jih pustil dalje po poti. Medtem ko je gledal za njimi, je začul iz Egerjeve hiše glasno vpitje ter divji ropot, in brž nato tuleč ženski glas. Po vrtu je pritekla dekla.

"Kaj pa imate pri vas?" je vprašal hlapec.

"Gospodinji se je nekaj zgodilo, teči momen po padarja."

Tekel je ob njej. "Povej vendar, kaj je gospodinji?"

"Bolezen jo daje že nad leto dni in jo prijemlje čimdalje huje. In padar je rekel, da bo zdrava le, če použije kozorogove srčne križe. Gospodar jih ji pa ni mogel dobiti, zato je gospodinja bila vedno nad njim, tako da je bil v hiši večen ravs in kav. Malo prej sta si spet skočila v lase in gospodinja je v jezi planila s postelje in ga udarila s preslico po glavi. Pri tem se je spotaknila in je lopnila po tleh, debela kakor je, pa se ji je moralno znotraj nekaj utrgati, zato moram teči po padarja . . ."

Dekle je hlapca prehitel; zaostal je in počakal na biriča, ki je bil oba hlapca in ujetnika spremjal samo nekaj časa.

Mrak je prešel v noč. Ko sta hlapca z Volfratom pustila za seboj Jezersko vas in dospela v gozd, sta prižgala baklo; svetilec je šel naprej, za njim Volfrat in z daj drugi hlapec, ki si je bil vrv, s katero je bil zvezan Volfrat, pritrtil za usnjeni pas. Hlapca sta spregovorila le včasi po nekaj besed, ki so se nanašale na pot. Volfrat se niti enkrat ni oglasil. Temno je strmel na stezo pred seboj ali pa v gozd, v katerem je rdečkasti svit kadeče se bakle izzival počasten boj med bledo, nemirno švigačočo svetlobo in črno temo; vse je oživel; mahovite skale so bile videti kakor glave orjakov, ki so rastli iz zemlje; štori s suhim vejevjem so se prikazovali iz teme liki pošasti s ščetinastimi lasmi in z avtom po iztegnjenimi rokami.

Ko je Volfrat ponocni pred petimi dnevi hodil to isto pot, je bilo v gozdu tih in temno. In hodil je bolj počasi. Zakaj Kristus, ki ga je nosil na ramah, se je z razporstima rokama zadaval zdaj ob debla zdaj ob veje. "Prav, kakor bi me bil hotel zadrževati," je pomisil solar.

Na planinah so uro dolgo počivali; potem je zopet šlo dalje.

Svitalo se je, ko so se bližali Križevju. V ostrih, temnih črtah se je odbijala sveta podoba ob bledega neba. Brž ko jo je Volfrat uzrl, ni mogel več dvigniti pogleda s tal. In ko je šel s sklonjeno glavo in s plasnimi očmi mimo križa, mu je mrzla groza pretresla srce. "Saj vendar živi, nisem ga ubil!" mu je vpilo v duši. Toda strah ga ni minil. In eno je vedel: moliti ne bo mogel v svojem življenju nikdar več, odkar je na tem kraju z ustnicami hinavsko izgovarjal božje ime, medtem ko je snoval morilsko misel v glavi. Saj ni mogel moliti niti na grobu svojega otroka; kolikorkrat je začel: "Oče naš . . ." vedno se je prikazal pred njim okrvavljeni križ in mu zaprl usta.

Oddahnil si je, ko so minili strašni kraj. Čez Peščeno dragu sem sta se v jutranjem somraku že prikazovali koči. V skalovju se je slišal ropot kamenja, ki ga je prožila prehajajoča divjad. Redki oblački, temnovočne, so pluli počasi na bledem nebu.

(Dalje prih.)

— — —
"SIRITE AMER. SLOVENCA"

S prijateljem po svetu

Dober zanimiv list, ki daje pouk, je najboljši človekov prijatelj. Dober list bogati človekovo znanje. Dober zanimiv list dela vam tovarisko ob dolgih zimskih večerih. Tak list boste imeli, če si naročite družinski mesečnik

NOVI SVET 1849 West Cermak Road, Chicago, Illinois

STANE LETNO SAMO \$2.00 — NAROČITE SI GA ŠE DANES!

Veselo Velikonoč želijo vsem sledeči zavodi:
VIRGINIA CLEARING HOUSE ASSOCIATION
Virginia, Minnesota

STATE BANK OF VIRGINIA AMERICAN EXCHANGE

NATIONAL BANK

Vsi zavodi so vključeni pri Federal Deposit Insurance Corporation
KUPUJTE OBGRAMBNE BONDE IN ZNAMKE!

Vesele velikonočne praznike

želimo vsem Slovencem!

GRAHAM FUNERAL HOME

POGREBNI ZAVOD

na **VIRGINIA** in na **EVELETHU**, Minnesota

Vesele velikonočne praznike

želijo vsem svojim odjemalcem

THE MINNESOTA STORE

VSE VRSTE ŽE NAREJENE OBLEKE

Virginia, Minnesota

Veselo in zadovoljno Velikonoč vsem!

FENSKE HARDWARE & FURNITURE CO.

Razpečevalci znamenitega PYROFAX GAS in MAGIC CHIEF GAS RANGES in NORGE HOME predmete.

Ely, Minnesota

Prav veselo Velikonoč želimo vsem!

BEST GAS & OIL COMPANY

CONOCO GAS FUEL OIL — KEROSENE
NTH MOTOR OIL and HOOD TIRES

SAARI & POTOČNIK, lastnika

Elcor, Minnesota

Vesele velikonočne praznike vsem!

LAMPERT LUMBER CO.

GRADBENI MATERIAL IN PREMOG

v sledečih krajih:

BUHL, COOK, V MINNESOTI CHISHOLM,
ELY, GILBERT,
VIRGINIA

Veselo Velikonoč želijo vsem!

MILLIE'S READY-TO-WEAR

MILDRED SALMI, lastnica

139 East Chapman, Ely, Minnesota

Phone 174

Radostne velikonočne praznike

želimo vsem odjemalcem!

MODERN MOTOR SERVICE

UNO KIVELA, lastnik

Prodaja Fordovih avtomobilov. Solidna postrežba.

IZUČEN POPRAVLJAČ

Gilbert, Minnesota

Pisano polje

J. M. Trunk:

Verska svoboda. He . . he . . . ki je hujši od vsakega nasilnega, kar jih je in jih morda še bo. Osvobodite se vendar tega tirana, tega kruteža, ki vam ne pusti nobene svobode, da norate biti njemu vsak dan in večkrat na dan na razpolago. Taka "svoboda" bi pomenila pogin, poginiti pa nihče ravno noče, in zato ni pritoži radi bveznosti do želodca, pač pa kriča in vika radi — verskih obveznosti. Pamet, pamet.

Ruski "uspehi" so morda že danes resnični uspehi, in se drugi se z njimi hudo ponašajo. Pojavlja se pa tudi že nekaj kritike, ker gre poživo počasi, in namigavajo ti kritiki, da so baje le "uspehi". Kritika je dobra, kadar je konstruktivna, golo kritkarstvo pa je najslabša kritika, žal da je kritkarstvo vse polno, malo pa prave kritike. Lord Cripps je poudaril, da se imajo tudi Rusi boriči z zaprekimi prav radi "ruske zime", ki je tepla Nemec, pa tudi Ruse. Tako je povsod, ko ni takoj pričakovanih uspehov. Dobro je pri tem, da so v Moski trezni pri pričakovovanju — uspehov.

ZAPOSLENOST JE NARASTLA V FEBRUARJU

Washington. — Številke iz glavnega stana WPA kažejo, da je število zaposlenih oseb v Združenih državah meseca februarja narastlo za 400.000 in tako je število zaposlenec v omenjenem mesecu narastlo na 48,600.000. — Te številke kažejo veliko nasprotno z mesecem januarjem, ko je meseca decembra in januarja padlo število zaposlenih oseb za 1.000.000. Ta padec zaposlenosti je pripisovati temu, ker so se morale tovarne preurediti za vojne svrhe. — Poročilo nadalje pravi, da se je znašalo število nezaposlenih v mesecu februarju 4.000.000, v mesecu januarju pa 4.200.000.

Predstavite vašim prijateljem "Amer. Slovenca" in jim za priporočite, da se nanj naročete!

ELY BARBER SHOP UNIJSKA BRVNICA

Mi hrepinimo po krajših delavskih urah.

SAARI & STANDAL

Ely, Minnesota

DR. FRANK T. GRILL ZDRAVNIK IN KIRURG

ordinira na

1858 W. Cermak Rd., Chicago, Illinois
od 2 do 4 pop. in od 7 do 9 zvečer. — Ob sredah in ob nedeljah po dogovoru.

Stanuje na 1818 W. Cermak Road

Tel. v uradu CANAL 4955 — na stanovanju CANAL 6027

DR. JOHN J. ZAVERTNIK ZDRAVNIK in KIRURG,

naznanjam,

da bom po 12. februarju uradoval samo na

3724 W. 26th STREET, CHICAGO

Tel. CRAwfurd 2212

URADNE URE: 1:30 do 4. pop., izvzemši srede in nedelje;